

I Speak Ukrainian

Please find an interpreter who can speak my language so I can best use your services.

Under Title VI of the Civil Rights Act of 1964, agencies that receive any federal funds are required to provide language assistance to those that need it, at no cost. **For health care services, I can get help with interpretation through my health plan. To learn more or set up an interpreter, please call customer service at 1-800-777-4376.**



Я розмовляю українською мовою

Будь ласка, знайдіть перекладача, який розмовляє моєю мовою, щоб я міг (могла) максимально ефективно скористатися вашими послугами.

Згідно з Розділом VI Закону про громадянські права 1964 року, установи, які отримують федеральні кошти, зобов'язані безкоштовно надавати мовну допомогу тим, хто її потребує. **У сфері медичного обслуговування я можу отримати допомогу з перекладом через свій план медичного страхування. Для отримання додаткової інформації або організації послуг перекладача, будь ласка, зателефонуйте до відділу підтримки клієнтів за номером 1-800-777-4376.**



When Getting Health Care Services:

- If you do not speak English, you have the right to receive language help **for free**.
- Even if you speak some English, you can still ask for an interpreter.
- Asking for an interpreter will help you get the best care.
- Cut out (or take a picture of) the cards above.
- Show the card to the person you are working with to help them understand your needs.
- If you need an interpreter for a health care appointment, we can help.
 - Call customer service to set up an interpreter two weeks before your appointment.
 - **1-800-777-4376**
 - **TTY: 1-800-947-3529**

Під час отримання медичних послуг:

- Якщо ви не розмовляєте англійською, ви маєте право **безкоштовно** отримати мовну допомогу.
- Навіть якщо ви трохи розмовляєте англійською, ви все одно можете попросити надати вам послуги перекладача.
- Залучення перекладача допоможе вам отримати найкраще обслуговування.
- Виріжте (або сфотографуйте) зображені вище картки.
- Покажіть картку людині, з якою ви взаємодієте, щоб вона могла краще зрозуміти ваші потреби.
- Якщо вам потрібен перекладач для медичного прийому, ми можемо допомогти.
 - Зателефонуйте до відділу підтримки клієнтів, щоб замовити послуги перекладача за два тижні до призначеного прийому
 - **1-800-777-4376**
 - **TTY: 1-800-947-3529**